

Het gaat om Genesis 3:20-1 in de volgende negen vertalingen:

- 1 Groot Nieuws Bijbel (1983, bedoeld voor niet-kerkelijke lezers)
- 2 Tora-vertaling (*Tora. De onderrichting van Mosje*. Uit het Hebreeuws vertaald door Lineke Bujs en Marianne Storm 640 blz., Querido 1994)
- 3 Statenvertaling (1635)
- 4 NBV 2003
- 5 Kinderbijbel (jaren negentig)
- 6 Koran, vertaling Fred Leemhuis (1989), soera 7:26
- 7 Willibrord-vertaling (begin jaren zeventig)
- 8 De Nieuwe Kinderbijbel, vertaling van A Child's Bible, van Ann Edwards, vertaling en bewerking Marianne Jager (1968)
- 9 NBG 1951